

Desember, 2013

Sahabatku yang Terkasih:

Beberapa peristiwa yang tidak biasa terjadi tahun ini. Pertama, anak kami Robert Leslie Hymers III menikah dengan Jin Kim pada tanggal 4 Agustus di gereja kami. Leslie mendekorasi gereja begitu indah hingga hampir tidak dikenali! Puluhan orang yang mengenal Jin dan Leslie menghadiri kebaktian itu. Saya menyampaikan beberapa lelucon “klise”, Mr. Griffith bernyanyi solo, Dr. Chan menyampaikan khotbah, dan saya tampil pada resepsi pernikahan. Setelah itu kami menikmati makanan Korea dan pasangan tersebut pergi untuk berbulan madu ke Hawaii, Tahiti dan Bora Bora! Anda dapat menyaksikan video dari acara pernikahan mereka pada halaman depan website kami di www.realconversion.com. Leslie dan Jin sekarang tinggal di sebuah kondominium yang indah di pusat kota Los Angeles, hanya dua blok dari gereja kami. Mereka menghadiri semua kebaktian, dan Leslie bekerja bersama dengan Mr. Reynaldo Ceron merekam dan mengedit video khotbah saya, yang mana saya berkhotbah dalam bahasa Inggris, yang diterjemahkan kalimat demi kalimat ke dalam bahasa Mandarin oleh Mr. Winston Song, dan ke dalam bahasa Spanyol oleh Mr. Manuel Antonio Mencia, Jr. Ribuan orang menonton video tersebut, dan membaca naskah khotbah dalam 28 bahasa, di 178 negara berbeda di seluruh dunia. Ya, kami sekarang menyediakan naskah khotbah dalam 28 bahasa. Tahun ini kami menambahkan bahasa Farsi (bahasa Iran), Italia dan Portugis. Saya sangat terharu karena ratusan orang di Iran sekarang membaca khotbah Injil saya! Internet menyebar di mana-mana! Dr. Dan Davidson mengatakan, “Allah sedang bekerja melalui kepemimpinan Anda dalam cara yang penuh kuasa di Los Angeles... di tempat dan dalam situasi yang akan mengalahkan kebanyakan hamba Allah beberapa tahun yang lalu - dan oleh kasih karunia Allah Anda dan gereja ini memiliki keistimewaan untuk menjadi inspirasi besar bagi kita semua yang melayani dalam pelayanan, di mana pun kita berada... melalui pelayanan digital Anda [di Internet dan YouTube] Anda memiliki dampak di seluruh dunia bagi Injil Kristus yang jauh melampaui apa yang pernah diharapkan untuk dicapai oleh kebanyakan... gereja.” Kami hanya bisa mengatakan, “Bagi Allah kemuliaan, atas hal-hal besar yang telah Dia lakukan.”

Pada bulan Juni istri saya Ileana dan putra kami Leslie pergi ke upacara pemakaman Dr. James O. Combs di Springfield, Missouri. Saya tidak bisa hadir, tetapi saya menulis sebuah pidato singkat untuk Leslie bacakan pada upacara pemakaman tersebut. Dr. Combs adalah salah satu pendiri dari Baptist Bible Fellowship. Dia adalah editor dari Baptist Bible Tribune selama bertahun-tahun. Dia membantu kami mengubah konstitusi kami dan menjadi gereja Baptis fundamental independen. Dr. Combs sering berkhotbah di gereja kami dan sering menjadi tamu di rumah kami. Dia dan istrinya Jeri hampir seperti bagian dari keluarga kami.

Robert Timothy Ngann telah lahir bagi pasangan Jack dan Sheila Ngann pada tanggal 6 Juli. Ia diberi nama saya (Robert) dan nama pendeta saya, Dr. Timothy Lin, yang pernah menggembalakan First Chinese Baptist Church of Los Angeles, di mana saya pernah menjadi anggotanya selama 23 tahun.

Pada akhir pekan Hari Buruh gereja kami menahbiskan Dr. Kreighton L. Chan menjadi pelayan Injil, dan Mr. Winston Song sebagai deaken. Dr. Chan sekarang menjadi pendeta pembantu di gereja kami. Kami juga menahbiskan misionaris kami ke Indonesia, Dr. Edi Purwanto, untuk pelayanan Injil. Dr. Robert L. Sumner dan Dr. Neal Weaver, presiden Louisiana Baptist University, menyampaikan khotbah yang penuh inspirasi pada kebaktian tersebut. Kami juga merayakan ulang tahun Dr. Sumner ke-91 pada acara ini. Demikian juga khotbah dari Dr. Arthur B. Houk, Dr. Wilfred Chung, Rev. D. Michael Riley, dan Rev. Roger

Hoffman. Kedua orang terakhir itu pernah membantu saya merintis sebuah gereja Baptis Selatan di Marin County, sebelah utara San Francisco, empat puluh satu tahun yang lalu.

Pada bulan September kami sekali lagi merayakan festival Chinese Mid-Autumn (Kue Bulan). Pada bulan Oktober Aaron Yancy dan Soriya Samouth menikah dalam sebuah pernikahan resmi dan meriah di gereja kami. Mereka menghabiskan bulan madu mereka dengan mengunjungi kakek-neneknya di Inggris, di Bedford, kampung halaman John Bunyan. Anda dapat menonton video dari pernikahan orang-orang muda ini dengan indah di website kami. Telusuri ke bawah pada halaman utama sampai Anda melihat di mana video itu muncul. Perjamuan makan mereka disiapkan oleh Tuan Kenneth Chan, saudara dari Dr. Chan, yang adalah seorang koki.

Istri saya, Ileana, adalah koordinator pernikahan di acara ini, sama seperti pada waktu pernikahan Leslie dan Jin. Saya selalu kagum pada kemampuannya untuk melakukan semua hal ini, bersama dengan banyak tugas rutinnnya di gereja. Misalnya, ia menyiapkan makan besar *Thanksgiving* di rumah kami untuk tiga puluh orang, yaitu untuk mereka yang tidak punya tempat lain untuk pergi. Dr. Bill Hathaway, seorang misionaris veteran ke Jepang, bersama dengan istrinya Margaret, bersama-sama dengan kami di rumah kami sepanjang minggu, dan menghabiskan hari *Thanksgiving* bersama kami. Saya sangat bersyukur kepada Allah untuk istri seperti Ileana. Dia mencintai Kristus dan bekerja tanpa lelah dalam pelayanan bagi Dia. Ayahnya, Rafael Cuellar, datang dari Guatemala dan menghabiskan beberapa hari bersama dengan kami pada akhir bulan Juli dan Agustus. Kami sangat senang bahwa ia bisa bersama kami untuk pernikahan Leslie dan Jin.

Pada hari Sabtu, tanggal 23 November kami mengadakan pertemuan tahunan kami, dan saya membaptis John Samuel Cagan, Emi Zabalaga, dan Kathy Mencia. Pada hari Minggu tanggal 24 Dr. David Innes dan Dr. Daniel Pacheco berkhotbah di kebaktian pagi kami. Malamnya kami mentahbiskan Dr. Christopher L. Cagan untuk pelayanan Injil, dan Mr. Manuel Antonio Mencia, Jr sebagai diaken. Mr. Mencia adalah penerjemah ke dalam bahasa Spanyol kami, dan Dr. Cagan sekarang menjadi pendeta pembantu di gereja kami. Pada bulan April saya akan berusia 73 tahun. Saya berencana untuk tetap bersama dengan gereja kami selama sisa hidup saya, tetapi itu memberi saya ketenangan luar biasa karena Dr. Cagan dan Dr. Chan sekarang telah ditahbiskan dan dapat terus memimpin gereja ketika Tuhan memanggil saya ke Surga! Saya sekarang dalam kesehatan yang sempurna, tetapi kami merasa hal ini adalah bijaksana dengan melakukan persiapan ini untuk masa depan. Orang-orang yang tergabung dalam komite pentahbisan kedua ini adalah Dr. David Innes, Dr. Bill Hathaway, Dr. Dan Davidson, Rev. Rob Watkins, Rev. Tim Sneed, Dr. Daniel Pacheco, dan Rev. Bhagat Malek.

Rev. Malek, yang menerjemahkan khotbah-khotbah saya ke dalam bahasa Arab, berkata, “Anda adalah seorang pemimpin yang diurapi oleh Roh Kudus untuk menginspirasi orang lain. Anda mengembangkan, memimpikan, dan tanpa lelah memimpin jemaat Anda. Anda berani mengambil resiko dan berkomitmen untuk visi Ilahi untuk melakukan pekerjaan-Nya. Anda menginspirasi orang-orang yang Anda pimpin dan memperlakukan mereka sama intelektualnya... gereja Anda sangat menakjubkan. Menyenangkan berbicara dengan jemaat ini dan merasakan kehangatan hati mereka. Mrs. Hymers adalah karunia Allah bagi Anda dan gereja ini. Saya sangat terkejut oleh keragaman etnis yang luar biasa dalam jemaat Anda. Ini akan menjadi sama seperti surga! Saya sangat senang melihat banyak anak muda di gereja Anda, yang saya belum pernah lihat dalam setiap gereja di Amerika Serikat, sejak saya meninggalkan Mesir empat puluh tahun yang lalu. Ini adalah jaminan terbaik bagi gereja untuk memiliki masa depan yang cerah. Saya sangat senang melihat \$2.5 juta hipotek yang Anda bakar. Ini adalah sebuah

prestasi bagi sebuah gereja di pusat kota Los Angeles! Ini menceritakan besarnya kuat kuasa tangan Allah yaitu dengan orang-orang yang taat dan mengikuti-Nya!”

Selama pelayanan pentahbisan ini kami membakar catatan hipotek atas gedung gereja kami. Kami sangat menghargai Mr. Virgel Nickell dan istrinya Beverly, pasangan yang telah meminjamkan sebagian besar uang untuk membeli gedung kami. Kami juga sangat menghargai “the 39,” yaitu para anggota yang setia dari gereja kami yang memberikan 2 1/2 juta dolar untuk membayar hipotek, bunga, dan untuk memugar bangunan ini. Gereja kami pernah mengalami suatu “perpecahan” yang menghancurkan, di mana 320 anggota meninggalkan kami setelah mereka terpedaya oleh “mantan pemimpin” gereja kami (lihat Roma 16:17-18; Kolose 2:4). “The 39” mengumpulkan \$18,000 setiap bulan, selama 23 tahun, untuk menjauhkan kita dari kehilangan bangunan ini. Meskipun sebenarnya ada lebih dari 39 orang dari antara mereka, kami selalu menyebut para anggota yang setia itu sebagai “the 39.” Mereka telah menyelamatkan gedung gereja kami, yang sekarang telah lunas dibayar. Saya dapat mengatakan untuk “the 39” seperti apa yang dikatakan oleh Winston Churchill dengan sekelompok kecil orang di Angkatan Udara Kerajaan, yang berdiri melawan rintangan besar untuk melawan Hitler dan antek-antek Nazi-nya dalam “Battle of Britain” (“Pertempuran Britania”). Ketika bom Nazi dijatuhkan di London malam demi malam, mereka ditolak oleh sekelompok kecil orang-orang yang ada dalam Angkatan Udara Kerajaan. Dan Churchill mengatakan tentang mereka, “Tidak pernah dalam ladang konflik manusia begitu banyak dihutangi oleh begitu sedikit orang.” Untuk para pahlawan gereja kami ini, “the 39” - dan untuk orang-orang yang bergabung dengan mereka - saya katakan, “Terimakasih dan kiranya Allah memberkati Anda semua.” Anda akan melihat foto dari “the 39” pada akhir surat ini, yang bersama dengan saya membakar hipotek bangunan ini.

Namun pertempuran belum berakhir. Kami masih berjuang untuk menginjili kota kami dan kami berjuang untuk membawa lebih banyak orang muda ke gereja kami. Setelah Inggris telah meraih kemenangan pertama mereka dari Perang Dunia II, dalam pertempuran El Alamein, Churchill mengatakan, “Ini bukan akhir. Bahkan ini bukan awal dari akhir. Tetapi, mungkin, akhir dari permulaan.” Saya terus-menerus menantang orang-orang muda kami untuk mengikuti contoh dari “the 39” – dan bekerja dengan sekuat tenaga untuk membawa jiwa-jiwa terhilang ke dalam gereja kami, dan melakukan segala daya mereka untuk membuat mereka merasa di rumah sendiri!

Tolong doakan kami karena kami sedang “bertanding dalam pertandingan iman yang benar” (I Timotius 6:12) untuk memenangkan jiwa dan memberitakan Injil di Internet dalam 28 bahasa, serta berkhotbah dalam 3 bahasa melalui video di website kami, dan di YouTube. Kiranya Allah memberkati Anda! Dan Selamat Natal untuk Anda semua!

Saudaramu di dalam Nama Yesus,

R. L. Hymers, Jr.,
D.Min., Th.D., Litt.D.
Filipi 4:13

**WEBSITE KAMI MENAWARKAN RATUAN
KHOTBAH KATA PER KATA DALAM BAHASA
LAINNYA DI WWW.REALCONVERSION.COM.**